

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED
TAR/207
9 January 1991
Limited Distribution

Committee on Tariff Concessions

Original: French/
français/
francés

SCHEDULE LIX - SWITZERLAND

Invocation of paragraph 5 of Article XXVIII

The following communication, dated 19 December 1990, has been received from the Permanent Delegation of Switzerland.

I have the honour to inform you that Switzerland reserves its right under the provisions of Article XXVIII:5 of the General Agreement on Tariffs and Trade to modify Schedule LIX - Switzerland during the three-year period commencing on 1 January 1991, and request that you bring the above reservation to the attention of the CONTRACTING PARTIES.

Comité des concessions tarifaires

LISTE LIX - SUISSE

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La Délégation permanente de la Suisse auprès du GATT a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 19 décembre 1990.

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, la Suisse se réserve le droit de modifier sa Liste LIX - Suisse au cours de la période triennale commençant le 1er janvier 1991, et je vous prie de bien vouloir en informer les PARTIES CONTRACTANTES.

Comité de Concesiones Arancelarias

LISTA LIX - SUIZA

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Delegación permanente de Suiza la siguiente comunicación, de fecha 19 de diciembre de 1990.

Tengo el honor de informar a Ud. que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, Suiza se reserva el derecho de modificar la Lista LIX - Suiza durante el período de tres años que comienza el 1º de enero de 1991 y de pedirles que señalen lo que precede a la atención de las PARTES CONTRATANTES.

91-0041